





इसलिए वह स्त्री अपने पति से यह कहने के लिये दौड़ी, “वह व्यक्ति लौटा है। पिछले दिन जो व्यक्ति मेरे पास आया था, वह यहाँ है।”

וַיִּקְרָא	וַיֵּלֶךְ	מָנוֹחַ	אֶחָרַי	אֲשֶׁתּוֹ	וַיָּבֵא	אֶל-	הָאִישׁ	וַיֹּאמֶר	לּוֹ	הָאִתָּהּ	11
और-उठा	और-गया	मानोह	पीछे	अपनी-पत्नी-के	और-आया	-के-पास	पुरुष	और-कहा	उससे	क्या-तू	
	<a href="#">H3212</a>	<a href="#">H4495</a>		<a href="#">H0802</a>	<a href="#">H0935</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H0376</a>	<a href="#">H0559</a>			
וְהָאִישׁ	אָשֶׁר-	דִּבְרָתָ	אֶל-	הָאִשָּׁה	וַיֹּאמֶר	אֵנִי:					
पुरुष-है	जो	बोला	-से	स्त्री	और-कहा	मैं					
	<a href="#">H0376</a>	<a href="#">H1696</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H0802</a>	<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H0589</a>					

मानोह उठा और अपनी पत्नी के पीछे चला। जब वह उस व्यक्ति के पास पहुँचा तो उसने कहा, “क्या तुम वही व्यक्ति हो जिसने मेरी पत्नी से बातें की थीं?” दूत ने कहा, “मैं ही हूँ।”

וַיֹּאמֶר	מָנוֹחַ	עֲתָה	יָבֵא	דְּבָרַי	מַה-	יְהִיָּה	מִשְׁפָּט-	הַנֶּעֱר	וּמַעֲשָׂהוּ:	12
और-कहा	मानोहने	अब	आए	तेरी-बातें	क्या	होगी	विधि	बालक-के-लिए	और-उसका-कार्य	
	<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H4495</a>	<a href="#">H6258</a>	<a href="#">H0935</a>	<a href="#">H4100</a>	<a href="#">H1961</a>	<a href="#">H4941</a>	<a href="#">H5288</a>	<a href="#">H4639</a>	

अतः मानोह ने कहा, “मुझे आशा है कि जो तुम कहते हो वह होगा। यह बताओ कि वह लड़का कैसा जीवन बिताएगा? वह क्या करेगा?”

וַיֹּאמֶר	מְלָאָךְ	יְהוָה	אֶל-	מָנוֹחַ	מִכָּל	אֲשֶׁר-	אָמַרְתִּי	אֶל-	הָאִשָּׁה	תִּשְׁמַר:	13
और-कहा	दूतने	यहोवा-के	-से	मानोह	सब-से	जो	मैंने-कहा	-से	स्त्री	वह-सावधान-रहे	
	<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H4397</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H4495</a>	<a href="#">H1697</a>	<a href="#">H4100</a>	<a href="#">H0802</a>	<a href="#">H8104</a>	

यहोवा के दूत ने मानोह से कहा, “तुम्हारी पत्नी को वह सब करना चाहिए, जो मैंने उसे करने को कहा है।

מִכָּל	אֲשֶׁר-	יֵצֵא	מִגִּפְּוֹן	הַיִּין	לֹא	תֹאכַל	וַיִּין	וְשִׁכַר	אֶל-	תִּשְׁמַר:	14
सब-से	जो	निकले	दाखलता-से	दाखरस-की	नहीं	खाए	और-दाखरस	और-मदिरा	ना	पीए	
	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H3318</a>	<a href="#">H1612</a>	<a href="#">H3196</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H0398</a>	<a href="#">H3196</a>	<a href="#">H7941</a>	<a href="#">H0408</a>	<a href="#">H8354</a>	
וְכֹל-	טְמֵאָה	אֶל-	תֹּאכַל	כָּל	אֲשֶׁר-	צִוִּיתִיָּהּ	תִּשְׁמַר:				
और-कोई-भी	अशुद्धता	ना	खाए	सब	जो	मैंने-आदेश-दिया-उसे	वह-पालन-करे				
	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H2932</a>	<a href="#">H0408</a>	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H0398</a>	<a href="#">H6680</a>	<a href="#">H8104</a>				

उसे अंगूर की बेल पर उगी कोई चीज़ नहीं खानी चाहिए। उसे दाखमधु या कोई नशीली पीने की चीज़ नहीं पीनी चाहिए। उसे किसी ऐसे जानवर को नहीं खाना चाहिए जो अशुद्ध हो। उसे वह सब करना चाहिए, जो करने का आदेश मैंने उसे दिया है।”

וַיֹּאמֶר	מָנוֹחַ	אֶל-	מְלָאָךְ	יְהוָה	נֶעֱצְרָה-	נָא	אוֹתָיִךְ	וּנְעֹשָׂהָ	לְפָנַי	בָּרִי	15
और-कहा	मानोहने	-से	दूत	यहोवा-के	हम-रोके	कृपया	तुझे	और-हम-तैयार-करें	तेरे-साम्हने	बकरे	
	<a href="#">H4495</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H4397</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H6113</a>	<a href="#">H4994</a>	<a href="#">H0853</a>		<a href="#">H6440</a>	<a href="#">H1423</a>	
עֲוִים:											
बकरियों-का											
											<a href="#">H5795</a>

तब मानोह ने यहोवा के दूत से कहा, “हम यह चाहते हैं कि तुम थोड़ी देर और रुको। हम लोग तुम्हारे भोजन के लिये नया बकरा पकाना चाहते हैं।”

וַיֹּאמֶר	מְלָאָךְ	יְהוָה	אֶל-	מָנוֹחַ	אִם-	תִּעֲצְרֵנִי	לֹא-	אֲכַל	בְּלֶחְמִי	וְאִם-	16
और-कहा	दूतने	यहोवा-के	-से	मानोह	यदि	तू-रोकेगा-मुझे	नहीं	मैं-खाऊँगा	तेरी-रोटी	और-यदि	
	<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H4397</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H4495</a>	<a href="#">H6113</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H0398</a>	<a href="#">H3899</a>	<a href="#">H0559</a>	

תִּעֲשֶׂהָ	עֲלֶיהָ	לִיהוָה	תִּעֲלֶנָּה	כִּי	לֹא-	יָדַע	מָנוֹחַ	כִּי-	מְלָאָךְ	יְהוָה
तू-तैयार-करेगा	होमबलि	यहोवा-के-लिए	चढ़ा	क्योंकि	नहीं	जानता-था	मानोह	कि	दूत	यहोवा-का
		<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H5927</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H3045</a>	<a href="#">H4495</a>		<a href="#">H4397</a>	<a href="#">H3068</a>

וְהוּא  
וְה  
[H1931](#)

तब यहोवा के दूत ने मानोह से कहा, “यदि तुम यहाँ से जाने से मुझे रोकोगे तो भी मैं तुम्हारा भोजन ग्रहण नहीं करूँगा। किन्तु यदि तुम कुछ तैयार करना चाहते हो तो यहोवा को होमबलि दो।” (मानोह ने नहीं समझा कि वह व्यक्ति सचमुच यहोवा का दूत था।)

17	וַיֹּאמֶר और-कहा H0559	מָנוּחַ मानोहने H4495	אֶל- -से H0413	מִלְאָךְ दूत H4397	יְהוָה यहोवा-के H3068	מִי क्या H4310	שְׁמִי तेरा-नाम H8034	כִּי- कि H0935	יָבֵא जब-आए H1697	רַבְרִידָן [तेरी-बातें] H1697	(רַבְרִידָן) (तेरी-बात) H1697
----	------------------------------	-----------------------------	----------------------	--------------------------	-----------------------------	----------------------	-----------------------------	----------------------	-------------------------	-------------------------------------	-------------------------------------

וַיְבַרְכֵנוּ  
और-हम-आदर-करें-तेरा  
H3513

तब मानोह ने यहोवा के दूत से पूछा, “तुम्हारा नाम क्या है? हम लोग इसलिए जानना चाहते हैं कि हम तुम्हारा सम्मान तब कर सकेंगे, जब वह सचमुच होगा जो तुम कह रहे हो।”

18	וַיֹּאמֶר और-कहा H0559	לֹא उससे H4397	מִלְאָךְ दूतने H4397	יְהוָה यहोवा-के H3068	לָמָּה क्यों H4100	הֲאֵל यह H2088	תִּשְׁאַל पूछता-है H7592	לְשְׁמִי मेरे-नाम-को H8034	וְהוֹא- और-वह H1931	פְּלִאִי आश्चर्य H6383	ס *
----	------------------------------	----------------------	----------------------------	-----------------------------	--------------------------	----------------------	--------------------------------	----------------------------------	---------------------------	------------------------------	-----

यहोवा के दूत ने कहा, “तुम मेरा नाम क्यों पूछते हो? यह इतना आश्चर्यजनक है कि तुम विश्वास नहीं कर सकते।”

19	וַיִּקַּח और-लिया H3947	מָנוּחַ मानोहने H4495	אֶת- -को H0853	גְּרִי बकरे H1423	הָעֵיִם बकरियों-के H5795	וְאֶת- और-को H0853	הַמְּנֻחָה अन्नबलि H4503	וַיַּעַל और-चढ़ाया H5927	עַל- -पर H6697	הַצֹּר चट्टान H6697	לְיְהוָה यहोवा-के-लिए H3068
	וּמִפְּלִא और-आश्चर्य H6381	לַעֲשׂוֹת करनेवाला H4495	וּמָנוּחַ और-मानोह H4495	וְאִשְׁתּוֹ और-उसकी-पत्नी H0802	רְאִים देख-रहे-थे H7200						

तब मानोह ने चट्टान पर एक बकरे की बलि दी। उसने यहोवा तथा उस व्यक्ति को, कुछ अन्न भी भेंट के रूप में दिया, जो अद्भुत चीज़ें करता है।

20	וַיְהִי और-हुआ H1961	בְּעֵלוֹת चढ़ते-समय H5927	הַלֵּב लौ H3851	מַעַל -से-ऊपर H4196	הַמְּזֻבָּח वेदी H4196	הַשָּׁמַיְמָה आकाश-की-और H8064	וַיַּעַל और-चढ़-गया H5927	מִלְאָךְ- दूत H4397	יְהוָה यहोवा-का H3068	בְּלֵב लौ-में H3851
	הַמְּזֻבָּח वेदी-के H4196	וּמָנוּחַ और-मानोह H4495	וְאִשְׁתּוֹ और-उसकी-पत्नी H0802	רְאִים देख-रहे-थे H7200	וַיִּגְלוּ और-गिर-पड़े H5307	עַל- -पर H0776	פְּנֵיהֶם अपने-मुख H6440	אֶרְצָה भूमि-पर H0776		

मानोह और उसकी पत्नी उसे ध्यान से देख रहे थे, जो हो रहा था। जैसे ही लपटें वेदी से आकाश तक उठीं, वैसे ही यहोवा का दूत अग्नि में आकाश को चला गया। जब मानोह और उसकी पत्नी ने यह देखा तो वे धरती पर गिर गए। उन्होंने अपने सिर को धरती से लगाया।

21	וְלֹא- और-नहीं H3808	יָסַף फिर-किया H3254	עוֹד फिर H5750	מִלְאָךְ दूतने H4397	יְהוָה यहोवा-के H3068	לְהִרְאֶה दिखाई-देना H7200	אֶל- -को H0413	מָנוּחַ मानोह H4495	וְאִשְׁתּוֹ और-उसकी-पत्नी H0802	אֶת- उसकी-पत्नी H0802	אֵל तब H0802
	יָדַע जाना H3045	מָנוּחַ मानोहने H4495	כִּי- कि H4397	מִלְאָךְ दूत H4397	יְהוָה यहोवा-का H3068	הוּא वह H1931					

मानोह अन्त में समझा कि वह व्यक्ति सचमुच यहोवा का दूत था। यहोवा का दूत फिर मानोह के सामने प्रकट नहीं हुआ।

22	וַיֹּאמֶר और-कहा H0559	מָנוּחַ मानोहने H4495	אֶל- -से H0413	אֲשֶׁתּוֹ अपनी-पत्नी H0802	מוֹת मरते H4191	נִמְוֹת हम-मरेंगे H4191	כִּי क्योंकि H0430	אֱלֹהִים परमेश्वर H0430	רָאִינוּ हमने-देखा H7200
----	------------------------------	-----------------------------	----------------------	----------------------------------	-----------------------	-------------------------------	--------------------------	-------------------------------	--------------------------------

मानोह ने कहा, “हम लोगों ने परमेश्वर को देखा है। निश्चय ही इस कारण से हम लोग मरेंगे।”

23	וַתֹּאמֶר और-कहा H0559	לֹא उससे H3808	אֲשֶׁתּוֹ उसकी-पत्नीने H0802	לֹא यदि H3863	חָפֵץ चाहता H3068	יְהוָה यहोवा H3068	לְהַמִּיתָנוּ मारने-को-हमें H4191	לֹא- नहीं H3808	לָקַח लेता H3947	מִיָּדֵנוּ हमारे-हाथ-से H3027	עָלָה होमबलि H3027
	וּמְנֻחָה और-अन्नबलि H4503	וְלֹא और-नहीं H3808	הִרְאָנוּ दिखाता H7200	אֶת- -को H0853	כָּל- सब H3605	אֵלָהּ ये H0428	וּכְעַתָּה और-इस-समय H6256	לֹא नहीं H3808	הַשְּׁמַיִם सुनाता H8085	כִּזֹּאת ऐसा H2063	

लेकिन उसकी पत्नी ने उससे कहा, “यहोवा हम लोगों को मारना नहीं चाहता। यदि यहोवा हम लोगों को मारना चाहता तो वह हम लोगों की होमबलि और अन्नबलि स्वीकार न करता। उसने हम लोगों को वह सब न दिखाया होता, और वह हम लोगों से ये बातें न कहा होता।”

וַיְבָרֶכְהוּ और-आशीष-दिया-उसे <a href="#">H1288</a>	הַיָּעַר बालक <a href="#">H5288</a>	וַיִּבְדָּל और-बड़ा-हुआ <a href="#">H1431</a>	שִׁמְשׁוֹן शिमशोन <a href="#">H8123</a>	שָׁמוֹ उसका-नाम <a href="#">H8034</a>	אֶת- -को <a href="#">H0853</a>	וַתִּקְרָא और-रखा <a href="#">H7121</a>	בֶּן पुत्र <a href="#">H0802</a>	הָאִשָּׁה स्त्रीने <a href="#">H3205</a>	וַתֵּלֶד और-जनी <a href="#">H3068</a>	24
--	---	---	---	---	--------------------------------------	---	--	--	---	----

יְהוָה:  
यहोवाने  
[H3068](#)

अतः स्त्री को एक पुत्र हुआ। उसने उसका नाम शिमशोन रखा। शिमशोन बड़ा हुआ और यहोवा ने उस आशीर्वाद दिया।

אֶשְׁתָּאֵל: एशताओल <a href="#">H0847</a>	וּבֵין और-बीच <a href="#">H0996</a>	צָרָעָה साराह <a href="#">H6881</a>	בֵּין बीच <a href="#">H0996</a>	דָּן दान <a href="#">H1835</a>	בְּמַחְנֵה- छावनी-में <a href="#">H4264</a>	לְפַעֲמוֹ प्रेरित-करना-उसे <a href="#">H6470</a>	יְהוָה यहोवा-के <a href="#">H3068</a>	רוּחַ आत्माने <a href="#">H7307</a>	וּמִקֵּץ और-शुरू-की	25
---	---	---	---------------------------------------	--------------------------------------	---	--	---	---	------------------------	----

פ  
\*

यहोवा का तेज शिमशोन में तभी कार्यशील हो गया जब वह महनेदान नगर में था। वह नगर सोरा और एशताओल नगरों के मध्य है।